# **Россия**

# **ООО «ЭЛИНОКС»**



**кабина кассовая**

**кк 70** (левая)

**кк 70 -01**(правая)

модели «АСТА модернизированная»

«ПаТША»

«Премьер»

## ПАСПОРТ

и руководство по эксплуатации

**eac**

1. **Назначение**

Кабина кассовая КК 70 (левого исполнения) и КК 70-01 (правого исполнения) (далее прилавок) предназначен для установки на нем кассового аппарата для расчета с потребителями и устанавливается в торговых залах предприятий общественного питания в комплекте линий прилавков самообслуживания.

Декларация соответствия № ТС RU Д-RU.АГ03.В.22383 срок действия с 19.02.2014 по 18.02.2019г.

На предприятии действует сертифицированная система менеджмента качества в соответствии с требованиями ISO 9001:2008. Регистрационный номер №73 100 3466, действителен до 16.01.2017г.

1. **Технические характеристики**

Технические данные приведены в таблице 1.

Таблица 1

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| №  п/п | Наименование | Нормы | | | |
| КК | | | |
| 70КМ  70КМ(кашир)  70КМ-01 70КМ-01  (кашир.) | | 70М  70М(кашир)  70М-01  70М-01  (кашир.) | 70Т  70Т(кашир.)  70Т-01  70Т-01  (кашир.) |
| 1. | Розетка штепсельная со штырем заземления 16 А,шт. | 1 | | | |
| 2. | Род тока | переменный однофазный | | | |
| 3. | Номинальное напряжение, В | 230 | | | |
| 4. | Габаритные размеры, мм, не более  длина  ширина без направляющих для подносов  ширина с направляющими для подносов  высота | 1120  705  1030  870 | 1120  805  1030  852 | | 1120  770  1025  852 |
| 5. | Масса, кг, не более | 55 | 57 | | 56 |

**3. Комплект поставки**

Комплектность приведена в таблице 2.

Таблица 2

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| №  п/п | Наименование | Кол-во, шт. | | |
| КК | | |
| 70КМ  70КМ(кашир)  70КМ-01 70КМ-01  (кашир.) | 70М  70М(кашир.)  70М-01  70М-01  (кашир.) | 70Т  70Т(кашир.)  70Т-01  70Т-01  (кашир.) |
| 1 | Кабина кассовая | 1 | 1 | 1 |
| 2 | Направляющие для подносов | 1 | 1 | 1 |
| 3 | Опора для направляющих | - | 2 | 2 |
| 4 | Вставка ЭМК70К-024 | 3 | - | - |
| 5 | Вставка ЭМК70К-024-01 | 3 | - | - |
| 6 | Проставка ЭМК70К-025 | 3 | - | - |
| 7 | Болт М6х14 с прессшайбой | 4 | - | - |
| 8 | Проставка ЭМК70М-035 | - | 3 | 3 |
| 9 | Болт М6х20 ГОСТ7798-70 | 2 | 2 | 2 |
| 10 | Гайка М6 ГОСТ 5915-70 | 2 | 2 | 2 |
| 11 | Паспорт и руководство по эксплуатации | 1 | 1 | 1 |
| 12 | Пакет полиэтиленовый | 1 | 1 | 1 |
| 13 | Упаковка | 1 | 1 | 1 |

**4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ ИЗДЕЛИЯ.**

Прилавок состоит из основания, к которому крепятся облицовки и устанавливается ограждение-поручень.

Сверху облицовки накрыты столешницей из нержавеющей стали. Под столешницей находится полочка. Под полочкой размещена розетка штепсельная для подключения кассового аппарата.

Дополнительно прилавок снабжен направляющими для подносов. Высота прилавка регулируется ножками. Эквипотенциальный зажим расположен на правой стороне, со стороны обслуживающего персонала, под основанием (для левого и правого исполнения).

**5. ПОДГОТОВКА ПРИЛАВКА К РАБОТЕ.**

После хранения прилавка в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдерживать его в условиях комнатной температуры (18÷20°С) в течение 6 ч.

По способу защиты человека от поражения электрическим током прилавок относится к 1 классу по ГОСТ 12.2.007.0.

После проверки состояния упаковки, распаковать прилавок, произвести внешний осмотр и проверить комплектность в соответствии с таблицей 2.

Перед установкой прилавка на предусмотренное место необходимо снять защитную пленку со всех поверхностей. Необходимо следить за тем, чтобы прилавок был установлен в горизонтальном положении (для этого предусмотрены регулировочные ножки), высота должна быть удобной для пользователя.

Подключение розетки прилавка к электросети должно быть выполнено согласно действующему законодательству и нормативам.

Установку прилавка производить в следующем порядке:

-установить прилавок на соответствующее место;

-произвести нивелировку прилавка, обеспечив совпадение его с остальными частями линии по фронту и высоте;

-при установке этого прилавка в линию раздачи (Л.Р.) для облегчения выравнивания линии по передней стенке необходимо совместить по 2 отверстия ø7 на боковых поверхностях основания и соединить основания соседних прилавков болтами М6х20 и гайками М6, предусмотрев зазор между основаниями (5÷6) мм.

- прилавок заземлить надежно, подсоединив заземляющий проводник к заземляющему штырю штепсельной розетки, заземляющий проводник должен быть в шнуре питания;

-подвести питание к розетке.

Подключение электропитания производит только уполномоченный специализированной службой специалист с учетом маркировок на табличке с надписями;

Электропитание подвести на розетку от распределительного щита, номинальным поперечным сечением жил шнура питания с заземляющей жилкой марки ПВС (3х1,0) или ПРМ (3х0,75) мм², не менее для всех прилавков КК.

Для выравнивания потенциалов при установке прилавка в технологическую линию, предусмотрен зажим, обозначенный знаком  - эквипотенциальность.

Сдача в эксплуатацию смонтированного прилавка оформляется по установленной форме.

Прилавок собран в левом (или правом) исполнении. Для сборки прилавка в другом исполнении: правом (или левом), - предусмотрены дополнительные резьбовые отверстия на основании, боковой стенке, столешнице и корпусе. Для этого необходимо разобрать существующий прилавок. Снять плиту пола. Открутив винты, снять поручень. Открутить винты крепления столешницы к корпусу, снять столешницу и полку. Открутить 4 болта М6 крепления корпуса к основанию, 1 болт крепления корпуса к боковой стенке и снять корпус. Затем

собрать прилавок, перевернув корпус на противоположное место на основании. Закрепить корпус, установить полку и столешницу, и собрать в обратной последовательности, закрепив болтами. Установить поручень, закрепить. Уложить плиту пола на основание. Переставить розетку на новое место.

**6. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ**

Прилавок кассовый КК 70 , КК 70 -01, КК 70 (кашир), КК 70 -01 (кашир) (нужное подчеркнуть), заводской номер \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ , изготовленный на ООО «ЭЛИНОКС» соответствует ТУ 5151-021-01439034-2006 и признан годным для эксплуатации.

Дата выпуска\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

личные подписи (оттиски личных клейм) должностных лиц предприятия, ответственных за приемку изделия

**7. СВИДЕТЕЛЬСТВО О КОНСЕРВАЦИИ**

Прилавок кассовый КК 70 , КК 70 -01, КК 70 (кашир.), КК 70 -01 (кашир. ) (нужное подчеркнуть), подвергнут на ООО «ЭЛИНОКС» консервации согласно требованиям ГОСТ 9.014.

Дата консервации \_\_\_\_\_\_\_

Консервацию произвел \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(подпись)

Изделие после консервации принял \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(подпись)

**7. СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВКЕ**

Прилавок кассовый КК 70 , КК 70 -01, КК 70 (кашир), КК 70 -01 (кашир), упакован на ООО «ЭЛИНОКС» согласно требованиям, предусмотренным конструкторской документацией.

Дата упаковки М. П.

Упаковку произвел

(подпись)

Изделие после упаковки принял

(подпись)

**8. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ**

Гарантийный срок эксплуатации прилавка - 1 год со дня ввода в эксплуатацию.

Гарантийный срок хранения 1 год со дня изготовления.

В течение гарантийного срока предприятие-изготовитель гарантирует безвозмездное устранение выявленных дефектов изготовления и замену вышедших из строя составных частей прилавка, произошедших не по вине потребителя.

Гарантия не распространяется на случаи, когда прилавок вышел из строя по вине потребителя в результате несоблюдения требований, указанных в паспорте.

Время нахождения прилавка в ремонте в гарантийный срок не включается.

В случае невозможности устранения на месте выявленных дефектов предприятие-изготовитель обязуется заменить дефектный прилавок.

Все детали, узлы и комплектующие изделия, вышедшие из строя в период гарантийного срока эксплуатации, должны быть возвращены заводу-изготовителю прилавка для детального анализа причин выхода из строя и своевременного принятия мер для их исключения.

Рекламация рассматривается только в случае поступления отказавшего узла, детали или комплектующего изделия с указанием обозначения прилавка, даты изготовления и установки.

**Гарантийный ремонт не производится:**

* при несоблюдении условий хранения , складирования, транспортировки;
* при неправильной эксплуатации и использовании изделия не по назначению;
* при неправильном монтаже и подключении в электросеть;
* при подключении электроэнергии не уполномоченным на то лицом;
* при выходе изделия из строя в результате несоответствия питающего напряжения;
* при повреждениях, вызванных попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей;
* при повреждении изделия в результате стихийных бедствий;
* при механических повреждениях.

**9. СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ**

Рекламации предприятию-изготовителю предъявляются потребителем в порядке и сроки, предусмотренные Федеральным законом «О защите прав потребителей» от 09.01.1996г., с изменениями и дополнениями от 17.12.1999г., 30.12.2001г, 22.08.2004г., 02.10.2004г., 21.12.2004г., 27.07.2006г., 16.10.2006г., 25.11.2006г., 25.10.2007г., 23.07.2008г., Гражданским кодексом РФ (части первая от 30.11.1994г. № 51-ФЗ, вторая от 26.01.1996г. № 14-ФЗ, третья от 26.11.2001г. №146-ФЗ, четвертая от 18.12.2006г. № 230-ФЗ) с изменениями и дополнениями от 26.12, 20.02, 12.08.1996г.; 24.10.1997г.; 08.07, 17.12.1999г.; 16.04, 15.05, 26.11.2001г.; 21.03, 14.11, 26.11.2002г.; 10.01, 26.03, 11.11, 23.12.2003г.; 29.06, 29.07, 02.12, 29.12, 30.12.2004 г., 21.03, 09.05, 02.07, 18.07, 21.07.2005 г., 03.01, 10.01, 02.02, 03.06, 30.06, 27.07, 03.10, 04.12, 18.12, 29.12, 30.12.2006г.; 26.01, 05.02, 20.04, 26.06, 19.07, 24.07, 02.10, 25.10, 04.11, 29.11, 01.12, 06.12.2007г., 24.04, 29.04, 13.05, 30.06, 14.07, 22.07, 23.07, 08.07, 08.11, 25.12, 30.12.2008г., 09.02.2009г., а также Постановлением Правительства РФ от 19.01.1998г. № 55 «Об утверждении Правил продажи отдельных видов товаров, перечня товаров длительного пользования, на которые не распространяются требования покупателя о безвозмездном предоставлении ему на период ремонта или замены аналогичного товара, и перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» изменениями и дополнениями от 20.10.1998г., 02.10.1999г., 06.02.2002г.,12.07.2003г., 01.02.2005г.; 08.02, 15.05, 15.12.2000г., 27.03.2007г., 27.01.2009г..

Рекламации направлять по адресу: **Чувашская Республика,**

**г. Чебоксары,**

**Базовый проезд, 17.**

**Тел./факс: (8352) 56-06-26, 56-06-85.**

- 7 -

**10.** **Сведения об утилизации**

При подготовке и отправке прилавка на утилизацию необходимо разобрать и рассортировать составные части прилавка по материалам, из которых они изготовлены.

**Внимание!** Конструкция прилавка постоянно совершенствуется, поэтому возможны незначительные изменения, не отраженные в настоящем паспорте.

**11. Хранение, транспортирование и складирование**

Хранение прилавка должно осуществляться в транспортной таре предприятия - изготовителя по группе условий хранения 4 ГОСТ 15150 при температуре окружающего воздуха не ниже минус 35 °С.

Срок хранения не более 12 месяцев.

При сроке хранения свыше 12 месяцев владелец прилавка обязан произвести переконсервацию по ГОСТ 9.014.

Упакованный прилавок следует транспортировать железнодорожным, речным, автомобильным транспортом в соответствии с действующими правилами перевозок на этих видах транспорта. Морской и другие виды транспорта применяются по особому соглашению.

Условия транспортирования в части воздействия климатических факторов

– группа 8 по ГОСТ 15150, в части воздействия механических факторов – С по ГОСТ 23170.

Погрузка и разгрузка прилавка из транспортных средств должна производиться осторожно, не допуская ударов и толчков.

**ВНИМАНИЕ!** Допускаетсяскладирование упакованных прилавков по высоте в три ярусов для хранения.



Рис.1

**12. Инструкция по переделке кассовой кабины типа КК70 из левого исполнения в правое (-01).**

Для переделки кассовой кабины типа КК70 из левого исполнения в правое, нужно частично разобрать ее. Для этого необходимо:

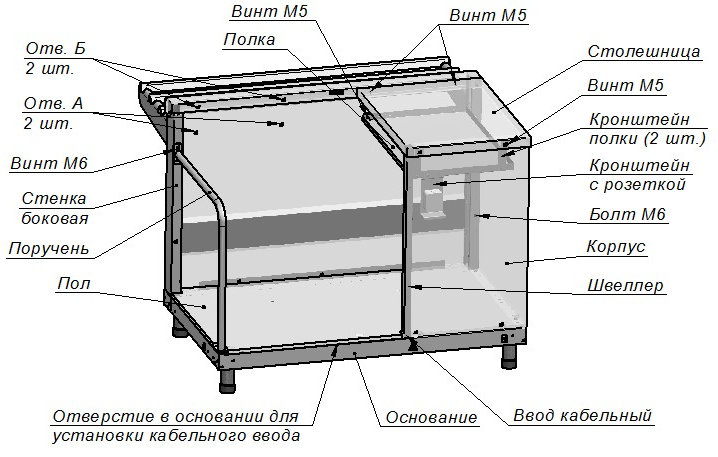


Рис. 2

1. Снять столешницу (см. рис. 2), предварительно открутив четыре винта М5 (два снаружи и два внутри).

2. Снять швеллер, установленный в отгиб корпуса, открутив два винта М5.

3. Снять корпус, открутив пять болтов М6 (три болта в основании, два - в стенке боковой).

4. Снять полку, открутив два винта М5.

5. Отсоединить от полки два кронштейна полки и кронштейн с розеткой, открутив четыре винта М5 с гайкой.

6. Снять поручень, открутив четыре винта М6 (два винта в основании, два - в стенке боковой).

7. Снять пол.

8. Снять ввод кабельный и переставить его в отверстие в основании для установки кабельного ввода.

9. Установить пол, перевернув его и совместив вырез для швеллера и кабельного ввода с новым его (кабельным вводом) расположением.

Далее сборка осуществляется в обратной последовательности с учетом зеркального расположения деталей относительно левого исполнения.

Полку крепить в отверстия А, столешницу крепить в отверстия Б. Кронштейны полки и кронштейн с розеткой крепить к полке в соответствующие отверстия. Швеллер крепить в корпус проходной втулкой к розетке.

